



**Mohorjeva  
Hermagoras**

**160 LET  
Jahre**

## Ljudska šola Mohorjeve

10. Oktober Strasse 25  
9020 Klagenfurt / Celovec  
Tel.: ++43 (0)463 / 56 860  
++43(0)664 /84 09 715  
e-mail: [sola@mohorjeva.at](mailto:sola@mohorjeva.at)  
[www.mohorjeva.at](http://www.mohorjeva.at)

ZVR: 379292083, UID: ATU25358305

### Prijava za sprejem v šolo po § 5 odst. 6 zakona o šolskem pouku, zvezni zakonski list šte. 472/1986 in k popoldanski oskrbi v zavetišču v šolskem letu 2012/2013

### Anmeldung zur Aufnahme in die Schule gemäß § 5 Abs. 6 Schulunterrichtsgesetz, BGBl. Nr. 472/1986 und zur Nachmittagsbetreuung im Schülerhort im Schuljahr 2012/2013

#### I. Osebni podatki dijaka / dijakinje Personendaten des Schülers / der Schülerin

Ime in priimek: Vor- und Zuname:	rojen(a) geb.:
Naslov stalnega bivališča: Wohnadresse:	Cesta/Straße:
Poštna številka/PLZ:	Kraj/Ort:
Tel. šte./Tel.Nr.:	Mobilni telefon/Handy:
Šola/Schule:	Razred/Klasse:

#### II. Starši, skrbniki Eltern, Erziehungsberechtigte

Ime in priimek očeta: Vor- und Zuname Vater:	Tel.:
Ime in priimek matere: Vor- und Zuname Mutter:	Tel.:
Ime in priimek skrbnika: Vor- und Zuname Vormund:	Tel.:
Vzgojna upravičenka/vzgojni upravičenec:	
Naslov računa: Rechnungsadresse:	

**III. Šolnina znaša 100,- EUR mesečno. (10 x letno)**

Stanarina za popoldansko varstvo do 17:00 ure s kosilom znaša mesečno 170,- EUR (do 14:30 ure 120,- EUR).

Der monatliche Schulerhaltungsbeitrag beträgt 100,- EUR. (10 x jährlich)

Der Monatsbeitrag für die Nachmittagsbetreuung bis 17:00 Uhr mit Mittagessen beträgt 170,- EUR (bis 14:30 Uhr 120,- EUR).

**IV. Prijava za:**

**Anmeldung für:**

<b>ljudsko šolo, ..... šolsko stopnjo</b>	<input type="checkbox"/>
<b>die Volksschule, ..... Schulstufe</b>	
<b>popoldansko varstvo v zavetišču do 14:30 ure</b> <b>die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort bis 14:30 Uhr</b>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Po/Mo <input type="checkbox"/> To/Di <input type="checkbox"/> Sr/Mi <input type="checkbox"/> Če/Do <input type="checkbox"/> Pe/Fr	
<b>popoldansko varstvo v zavetišču do 17:00 ure</b> <b>die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort bis 17:00 Uhr</b>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Po/Mo <input type="checkbox"/> To/Di <input type="checkbox"/> Sr/Mi <input type="checkbox"/> Če/Do <input type="checkbox"/> Pe/Fr	

**V. Podpis staršev oz. vzgojnih upravičencev**

**Unterschrift der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten**

S podpisom na prijavnici potrjujem, da sem vzela/a na znanje splošne pogoje za Ljudsko šolo Mohorjeve in popoldansko varstvo v zavetišču Mohorjeve **ŠOLA-12/13** (glej str. 3), ki so sestavni del te prijave in s prijavo sklenjene pogodbe.

Mit meiner Unterschrift bestätige Ich die allgemeinen Bedingungen für die Volksschule der Hermagoras und die Nachmittagsbetreuung im Schülerhort der Hermagoras mit der Kennzahl **ŠOLA-12/13** (siehe Seite 4), die ein grundlegender Bestandteil dieser Anmeldung und des mit der Anmeldung geschlossenen Vertrages sind.

kraj/Ort - Datum

.....  
Podpis očeta / matere ( vzg. upravičenca/upravičenke)

## Splošni pogoji za ljudsko šolo in zavetišče Mohorjeve, ŠOLA-12/13

- 1.) Učenec / učenka in vzgojni upravičenci se obvežejo spoštovati značaj Mohorjeve kot dvojezične katoliške vzgojno-izobraževalne ustanove in podpirati vključitev v skupnost ter doseg vzgojno-izobraževalnih ciljev.
- 2.) Učenec / učenka in vzgojni upravičenci se obvežejo spoštovati šolski red, ki je sestavni del te pogodbe.
- 3.) Šolnina znaša mesečno 100,- EUR. Stanarina za popoldansko varstvo do 17:00 ure s kosilom znaša mesečno 170,- EUR oz. 120,- EUR do 14:30 ure. Družinam, ki imajo istočasno dva in več otrok na Ljudski šoli Mohorjeve priznavamo popust v višini 10%. Šolnina in stanarina za popoldansko varstvo se plačujeta **potom naročila banki za knjižbo v breme (Abbuchungsauftrag) za Ljudsko šolo Mohorjeve, šte. računa: 33.969, bančna štev.: 39100**. V tej ceni niso zajete posebne ponudbe in projekti šole in zavetišča. Vzgojni upravičenci jamčijo z nedeljeno odgovornostjo.  
  
Šolnina in stanarina za popoldansko varstvo se plačujeta vsako šolsko leto za 10 mesecev od septembra do junija oz. od meseca sprejema v šolo do junija.
- 4.) Za sprejem v šolo in zavetišče Mohorjeve je treba **najkasneje do 20. marca** plačati šolnino (v primeru prijave tudi za popoldansko varstvo šolnino in stanarino za popoldansko varstvo) za 1 mesec za garancijo mesta, drugače bo otrok vpisan le na čakalno listo.
- 5.) Ta pogodba traja do zaključka šole. Vsaka pogodbeni stranka lahko pogodbo odpove ob zaključku vsakega šolskega leta.
- 6.) Obe pogodbenici lahko pogodbo iz pomembnih razlogov razrešita predčasno s takojšnjim učinkom. V tem primeru se plačata šolnina in stanarina še za tekoči mesec in nadaljnja dva meseca.

Pomembni razlogi so zlasti:

- ravnanje zoper načela vzgoje, na katerih temelji Mohorjeva;
- huda kršitev šolskega reda;
- namerno zamolčanje nalezljivih bolezni;
- neplačevanje stanarine kljub opominu;
- menjava šole.

## **Allgemeine Bedingungen für die Volksschule und den Schülerhort der Hermagoras, ŠOLA-12/13**

- 1.) Der Schüler / die Schülerin und die Erziehungsberechtigten verpflichten sich, den Charakter der Hermagoras als einer zweisprachigen katholischen Bildungseinrichtung zu respektieren und die Einordnung in die Gemeinschaft sowie die Erreichung der Erziehungsziele zu fördern.
- 2.) Der Schüler / die Schülerin und die Erziehungsberechtigten verpflichten sich zur Einhaltung der Schulordnung, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Vertrages bildet.

Das Schulgeld beträgt monatlich 100,- EUR. Der Monatsbeitrag für die Nachmittagsbetreuung bis 17:00 Uhr mit Mittagessen beträgt 170,- EUR bzw. bis 14:30 Uhr 120,- EUR. Familien, die gleichzeitig zwei oder mehr Kinder an der Volksschule der Hermagoras haben, erhalten einen Nachlass in der Höhe von 10%. Das Schulgeld und der Hortbeitrag werden jeweils bis zum 5. des Monats **mit Abbuchungsauftrag zu Gunsten der Volksschule der Hermagoras, Konto Nr. 33.969, BLZ 39100** entrichtet. Nicht im Preis enthalten sind besondere Angebote und Projekte der Schule bzw. des Schülerhortes. Erziehungsberechtigte haften dafür zur ungeteilten Hand.

Das Schulgeld und der Hortbeitrag werden jedes Schuljahr für 10 Monate von September bis Juni entrichtet bzw. vom Monat der Aufnahme bis Juni.

- 3.) Für die Aufnahme ist bis **spätesten 20. März** das Schulgeld (bei Anmeldung für die Nachmittagsbetreuung das Schulgeld und der Hortbeitrag) für 1 Monat als Platzsicherung zu entrichten, ansonsten wird das Kind nur auf der Warteliste geführt.
- 4.) Das Vertragsverhältnis endet mit Absolvierung der Schule. Der Vertrag kann von beiden Seiten zum Ende jedes Schuljahres gekündigt werden.
- 5.) Dieser Vertrag kann von beiden Seiten aus wichtigen Gründen mit sofortiger Wirkung aufgelöst werden. In diesem Fall sind das Schulgeld und der Hortbeitrag für den laufenden Monat und weitere zwei Monate zu leisten.

Wichtige Gründe sind:

- Zuwiderhandeln gegen die Erziehungsgrundsätze der Hermagoras;
- schwere Verstöße gegen die Schulordnung;
- bewusstes Verschweigen von ansteckenden Krankheiten;
- Nichtentrichtung des Schulgeldes bzw. Hortbeitrags trotz Mahnung;
- ein Schulwechsel.